

## Need help?

### User manual

See the user manual on the DVD supplied with this product.

### Online

Go to [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Benötigen Sie Hilfe?

### Benutzerhandbuch

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der DVD, die im Lieferumfang dieses Produktes enthalten ist.

### Online

Besuchen Sie [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Besoin d'aide ?

### Manuel d'utilisation

Consultez le manuel d'utilisation figurant sur le DVD fourni avec ce produit.

### En ligne

Visitez notre site [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## ¿Necesita ayuda?

### Manual del usuario

Consulte el manual del usuario incluido en el DVD que se suministra junto con el producto.

### En línea

Dirijase a [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Bisogno di aiuto?

### Manuale di istruzioni

Consultare il manuale di istruzioni presente sul DVD fornito con questo prodotto.

### Online

Andare su [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Hulp nodig?

### Gebruiksaanwijzing

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing op de DVD die bij het product is meegeleverd.

### Online

Ga naar [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## Behöver du hjälp?

### Användarhandbok

Se användarhandboken på DVD-skivan som medföljer produkten.

### Online

Gå till [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)



© 2010 Royal Philips Electronics. All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Royal Philips

Electronics or their respective owners.

Document version 2.0, 11/01/2011.

5103 109 9742.2

For product information and support, visit  
[www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

## SPEECHMIKE



LFH3200  
without SpeechExec  
dictation software

LFH3205  
with SpeechExec  
dictation software

LFH3300  
with integrated  
bar code scanner

**EN** Quick start guide

**DE** Kurzanleitung

**FR** Guide de démarrage rapide

**ES** Guía de inicio rápido

**IT** Guida rapida di introduzione

**NL** Snelle startgids

**SV** Snabbstartsguide

**PHILIPS**

## What's in the box

- Verpackungsinhalt
- Contenu de l'emballage
- Contenido del embalaje
- Contenuto della confezione
- Wat is meegeleverd
- Förpackningens innehåll



- Dictation microphone
- Diktiermikrofon
- Microphone de dictée
- Microfono de dictado
- Microfono di dettatura
- Dicteermicrofoon
- Dikteringsmikrofon



- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM
- DVD-ROM



- USB cable
- USB-Kabel
- Câble USB
- Cable USB
- Cavo USB
- USB-kabel
- USB-kabel

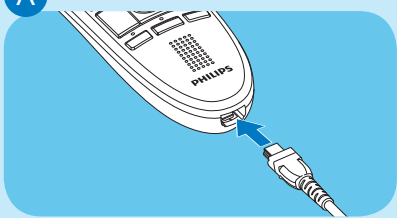


- Quick start guide
- Kurzanleitung
- Guide de démarrage rapide
- Guía de inicio rápido
- Guida rapida di introduzione
- Snelle startgids
- Snabbstartsguide

# 1 Install

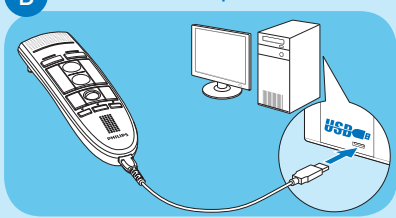
- Installation
- Installazione
- Installation
- Installatie
- Instalación
- Installation

## A Connect the USB cable



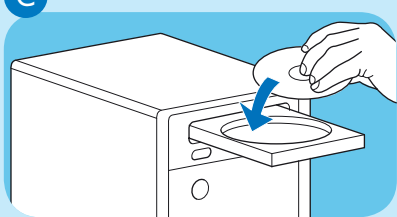
- USB-Kabel anschließen
- Conectar el cable USB
- Sluit de USB-kabel aan
- Anslut USB-kabeln
- Brancher le câble USB
- Collegare il cavo USB

## B Connect to computer



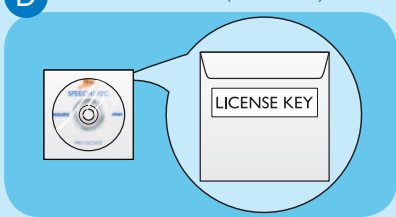
- Mit Computer verbinden
- Conectar al ordenador
- Verbinden met computer
- Anslut till datorn
- Connecter à l'ordinateur
- Connettere al computer

## C Install the software



- Software installieren
- Instalar el programa
- De software installeren
- Installer le logiciel
- Installare il software
- Installera programvaran

## D Software license (\*LFH3205)



- Softwarelizenz\*
- Licencia de software\*
- Softwarelicentie\*
- Licence logiciel\*
- Licenza software\*
- Programvarulicens\*

# 2 Record

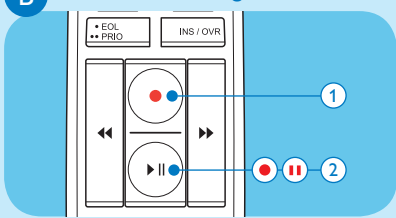
- Aufnehmen
- Registrare
- Enregistrer
- Opnemen
- Grabación
- Spela in

## A Start dictation software (\*LFH3205)



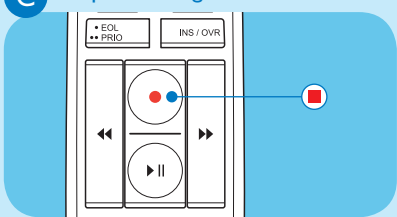
- Diktiersoftware starten\*
- Iniciar el software de dictado\*
- Start dicteersoftware\*
- Lancer le logiciel de dictée\*
- Avviare il software di dettatura\*
- Starta dikteringsprogrammet\*

## B Create a recording



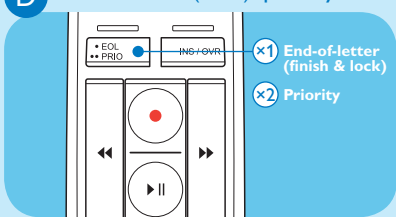
- Eine Aufnahme erstellen
- Crear una grabación
- Maak een opname
- Créer un enregistrement
- Creare una registrazione
- Skapa en inspelning

## C Stop recording



- Aufnahme beenden
- Parar la grabación
- Opname beëindigen
- Arrêter l'enregistrement
- Interrompere la registrazione
- Stoppa inspelning

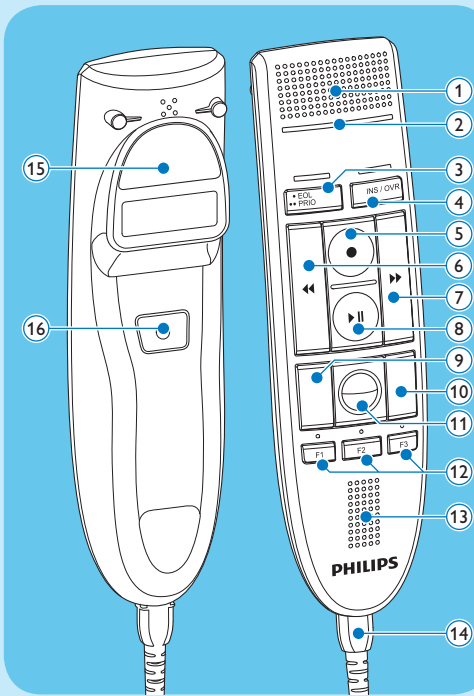
## D End-of-letter (EOL), priority



- Briefende (EOL), Priorität
- Fin-de-carta (EOL), prioridad
- Einde-brief (EOL), prioriteit
- End-of-letter (EOL), prioritet
- Fin de lettre (EOL), priorité
- Fine-lettera (EOL), priorità
- End-of-letter (EOL), prioritet

# 3 Overview

- Übersicht
- Panoramica
- Présentation
- Overzicht
- Descripción general
- Översikt



- Microphone ● Mikrofon ● Microphone ● Mikrofön
- Record indicator light ● Aufnahme-Kontrollleuchte ● Voyant d'enregistrement ● Luz indicadora de grabación ● Indicatore luminoso di registrazione ● Controlelampje opname ● Indikatorlampe inspelning
- End-of-letter (EOL), priority ● Briefende (EOL), Priorität ● Fin de lettre (EOL), priorité ● Fin-de-carta (EOL), prioridad ● Fine-lettera (EOL), priorità ● Einde-brief (EOL), prioriteit ● End-of-letter (EOL), prioritet
- Insert/overwrite ● Einfügen/Überschreiben ● Insérer/écraser ● Insertar/sobrescribir ● Inserimento/Sovraregistrazione ● Invoegen/overschrijven ● Lägg till/Skriv över
- Record ● Aufnahme ● Enregistrement ● Grabar ● Registrare ● Opname ● Spela in ● Riavvolgimento ● Terug ● Spola tillbaka
- Rewind ● Rücklauf ● Retour ● Rebobinado
- Fast-forward ● Schneller Vorlauf ● Avance rapide ● Avance rápido ● Avanti veloce ● Snel vooruit ● Snabbspola framåt ● Reproducir/pausa ● Riproduzione/Pausa ● Afspele/pauze ● Spela upp/Paus
- Play/pause ● Wiedergabe/Pause ● Lecture/pause ● Reproducir/pausa ● Riproduzione/Pausa ● Afspele/pauze ● Spela upp/Paus
- Left mouse button ● Linke Maustaste ● Bouton gauche de souris ● Botón izquierdo del ratón ● Pulsante sinistro del mouse ● Linker muisknop ● Vänster musknapp
- Right mouse button ● Rechte Maustaste ● Bouton droit de souris ● Botón derecho del ratón ● Pulsante destro del mouse ● Rechter muisknop ● Höger musknapp
- Trackball/left mouse button ● Trackball/linke Maustaste ● Boule de commande/bouton gauche de souris ● Bola de mando/botón izquierdo del ratón ● Pulsante sinistro del mouse/pulsante di scansione\* ● Linker muisknop/scanknop\* ● Vänster musknapp/skanningsknapp\*
- Programmable function keys ● Programmierbare Funktionstasten ● Touches de fonction programmables ● Botones con función programable ● Pulsanti funzione programmabili ● Programmeerbare functietoetsen ● Programmerbara funktionsknappar
- Speaker ● Lautsprecher ● Haut-parleur ● Altavoz ● Altoparlante ● Luidspreker ● Högtalare
- USB cable ● USB-Kabel ● Câble USB ● Cable USB ● Cavo USB ● USB-kabel ● USB-kabel
- Bar code scanner\* ● Barcodeleser\* ● Scanner de code-barres\* ● Escáner de código de barras\* ● Lettore codici a barre\* ● Barcodescanner\* ● Streckkodsläsare\*
- Left mouse button/scan button\* ● Linke Maustaste/Scantaste\* ● Bouton gauche de souris/bouton de scan\* ● Botón izquierdo del ratón/botón escanear\* ● Pulsante sinistro del mouse/pulsante di scansione\* ● Linker muisknop/scanknop\* ● Vänster musknapp/skanningsknapp\*

\*LFH3300



## EINZIGARTIG IN BERLIN - IN STUTTGART ZUHAUSE

Danke, dass Sie uns besucht haben !

Dieses Dokument wurde heruntergeladen  
bei [www.DIKTAT-STUTTGART.de](http://www.DIKTAT-STUTTGART.de)

Für die Richtigkeit der im Dokument angegebenen Daten, haftet ausschließlich der  
angegebene Hersteller.

Gerne dürfen Sie uns jederzeit wieder besuchen oder bei Fragen auch telefonisch  
kontaktieren.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Team von  
**DIKTAT-STUTTGART**  
ppm-stuttgart • Diktiersysteme  
Friedrichstraße 18 – 22, 70736 Fellbach

Tel.: 0711 / 34 16 93- 60  
Fax: 0711 / 34 16 93- 66  
e-mail: [ppm@ppm-stuttgart.de](mailto:ppm@ppm-stuttgart.de)

## Sie haben Fragen ?

Sprechen Sie uns einfach an.  
Wir stehen Ihnen jederzeit  
gerne zur Verfügung.



**Büro Stuttgart**

**Andreas Ester**

GF & Kundenbetreuung  
Telefon 0711 - 34 16 93 60



**Büro Berlin**

**Alexander Schnell**

Key-Account Manager Diktierlösungen  
Telefon 0711 - 34 16 93 63